



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact
John Robbins 832-280-5815
Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins, Jun Gai
Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Mr. Lee's Commentary and Dairy



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Wednesday December 16 , 2020 | www.today-america.com | Southern News Group

Biden hits campaign trail in Georgia after top Republicans acknowledge his win



FILE PHOTO: U.S. President-elect Joe Biden delivers a televised address to the nation, after the U.S. Electoral College formally confirmed his victory over President Donald Trump in the 2020 U.S. presidential election, from Biden's transition headquarters at the Queen Theater in Wilmington, Delaware, U.S., December 14, 2020. REUTERS/Mike Segar/ File Photo

ATLANTA (Reuters) - Hours after speaking with Republican Senator Mitch McConnell and vowing to try to work together, President-elect Joe Biden urged Georgians on Tuesday to oust McConnell as majority leader by electing the two Democratic candidates in Jan. 5 Senate runoffs.

In a speech that marked his return to the campaign trail a day after the Electoral College confirmed his Nov. 3 election victory, Biden, a Democrat, laid out the stakes of the twin contests in no uncertain terms, warning that leaving the Senate in Republican hands could threaten much of his policy agenda.

“Are you ready to vote for two senators who know how to say yes and not just no?” Biden told an Atlanta drive-in rally, where attendees remained in their cars because of the coronavirus pandemic.

Democrats Raphael Warnock and Jon Ossoff are challenging Republican incumbents Kelly Loeffler and David Perdue, respectively. A Democratic sweep would give the party control of both chambers of Congress as well as the White House, while even one Republican win would allow McConnell to block many of Biden's legislative goals.

Earlier on Tuesday, McConnell broke with Republican President Donald Trump and congratulated Biden and Vice President-elect Kamala Harris for the first time from the Senate floor. Trump has refused to concede, even as his myriad efforts to overturn the results have met with failure.

Biden told reporters he and McConnell agreed to meet soon to discuss potential areas of cooperation.

During the campaign event, he made clear, however, the limits of that partnership, telling Georgians a Democratic Senate was necessary to make progress on coronavirus relief, funding for testing and vaccine distribution, aid to state and local governments, climate change and criminal justice.

He also attacked Loeffler and Perdue for embracing a lawsuit filed by Texas and supported by Trump that sought to invalidate the election results in Georgia and three other states that went for Biden. The U.S. Supreme Court summarily dismissed the case on Friday.

“They fully embraced nullifying nearly 5 million Georgia votes,” Biden said. “Maybe they think they represent Texas. Well if you want to do the bidding of Texas, you should be running in Texas, not Georgia.”
U.S. Senate leader McConnell acknowledges Biden victory; laments Trump defeat
Despite Trump's attacks, Biden has pressed ahead with building his Cabinet, with word of more picks emerging on Tuesday.

He has chosen Pete Buttigieg, his former rival for the Democratic presidential nomination, to lead the U.S. Transportation Department, according to three people familiar with the matter.

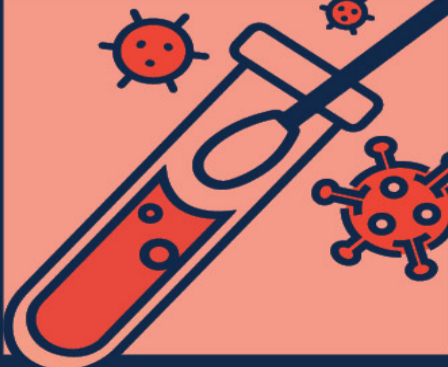
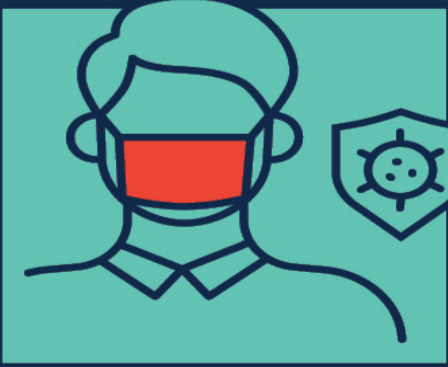
Buttigieg, 38, the former mayor of South Bend, Indiana, would be the first openly LGBTQ Cabinet secretary approved by the Senate.

U.S. Representative Deb Haaland, 60, of New Mexico, is Biden's leading choice to head the Interior Department, according to three sources familiar with the proceedings, a selection that would make her the first Native American to lead a Cabinet agency if confirmed by the Senate.

COVID-19 RELIEF
Biden has pushed Congress to pass a new round of coronavirus relief before the year's end. Congressional leaders were meeting on Tuesday as they seek to finalize a government funding bill and end a months-long standoff on economic relief.

McConnell and his top deputies also pressed other Senate Republicans not to join with any House Republicans who may object to the election outcome when Congress meets on Jan. 6 to ratify the decision.
Any such effort to challenge the results is all but certain to fail since it would require approval by both chambers, including the Democratic-controlled House of Representatives.
Biden was congratulated on Tuesday by Russian President Vladimir Putin, a favorite of Trump's, and Mexican President Andrés Manuel López Obrador, both of whom had held off on acknowledging Biden's victory.

Biden and Harris will be sworn in on the steps of the U.S. Capitol on Jan. 20 with far fewer people present than is customary due to the raging coronavirus that has killed more than 300,000 people in the United States, the inaugural planning committee said on Tuesday.



Don't stop.
Don't forget.
MASK UP. SOCIAL DISTANCE. WASH HANDS. GET TESTED.



WEA LEE'S GLOBAL NOTES

12/15/2020

CORONAVIRUS DIARY

Wealee@scdaily.com

It Is Time To Turn The Page

President-elect Joe Biden spoke to the nation and declared that, "It is time to turn the page" on the 2020 election after the Electoral College formally cast its votes for him to replace President Donald Trump on January 20, 2021. Biden said, "We the people voted. Faith in our institutions held. The integrity of our elections remains intact. And so, now it is time to turn the page. To unite. To heal."

The president has refused to concede while he and his allies have undermined faith in the country's democratic system of governance. He tweeted about a "Rigged Election" and massive fraud.

Today in Washington, D.C., Attorney General William Barr resigned and will depart next week. Mr. Barr recently acknowledged that the department had found no widespread voter fraud.

The U.S. has started giving the first doses of the Pfizer coronavirus vaccine as the nation surpassed 300,000 virus-related deaths. U.S. Surgeon General Jerome Adams called the roll out, "Just tremendous and I am smiling bigger than I've smiled in a long time because it has been a hard year for so many people out there."

The first doses of the vaccine were injected Monday to most of the city's



healthcare workers.

way. All of the people are looking for a better tomorrow.

We are so glad that help is really on the



Southern News Group 40th Anniversary
1979-2019

STV KVVV15.3
美南國際電視網

Southern News Group Chairman / CEO
Chairman of International Trade & Culture Center
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Stay Home!

BUSINESS

Wear Mask!

Most States Aren't Ready For Distribution Of The Leading COVID-19 Vaccine



Arizona expects the Pfizer vaccine will not be able to reach the state's rural and tribal areas. (Daniel Slim/AFP via Getty Images)

KEY POINTS

A review of state distribution plans reveals that officials don't know how they'll deal with the difficult storage and transport requirements of Pfizer's vaccine, especially in the rural areas currently seeing a spike in infections.

The US government plans to start vaccinating Americans next month if Pfizer has its COVID-19 vaccine approved by the FDA

Health and human services secretary Alex Azar says the US could receive 20 million doses per month starting at the end of this month

Dr Anthony Fauci has estimated, based on Pfizer's initial findings, that the general population could get the vaccine by April

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

As the first coronavirus vaccine takes a major stride toward approval, state governments' distribution plans show many are not ready to deliver the shots. The challenge is especially steep in rural areas, many of which are contending with a surge of infections, meaning that access to the first batch of COVID-19 vaccines may be limited by geography. Pfizer announced Monday that its vaccine demonstrated more than 90% effectiveness and no serious bad reactions in early trial results — an impressive outcome that will pave the way for the company to seek an emergency

authorization once it collects more safety data for another week or two. But establishing that the vaccine is safe and effective is just the first step. Pfizer says the vaccine it has been developing with German partner BioNTech SE is 90 percent effective against COVID-19 and it expects to have safety data as soon as next week to apply for emergency use authorization. The Pfizer vaccine is unusually difficult to ship and store: It is administered in two doses given 28 days apart, has to be stored at temperatures of about minus 100 degrees

Fahrenheit and will be delivered in dry ice-packed boxes holding 1,000 to 5,000 doses. These cartons can stay cold enough to keep the doses viable for up to 10 days, according to details provided by the company. The ice can be replenished up to three times. Once opened, the packages can keep the vaccine for five days but can't be opened more than twice a day. The vaccine can also survive in a refrigerator for five days but can't be refrozen if unused. Health officials haven't figured out how to get the ultracold doses to critical populations living far from cities, according to a review of distribution plans obtained through open records laws in every state. Needing to use 1,000 doses within a few days may be fine for large hospital systems or mass vaccination centers. But it could rule out sending the vaccine to providers who don't treat that many people, even doctors' offices in cities. It's especially challenging in smaller towns, rural areas and Native communities on reservations that are likely to struggle to administer that many doses quickly or to maintain them at ultracold temperatures.



Dr. Anthony Fauci, based on Pfizer's initial findings, said he expects the doses of the vaccine to be available for certain high priority groups in December and that the general population could get the vaccine by April.

Massive vaccine campaigns are nothing new but stamping out the coronavirus is a distinctly new challenge due to three factors: The short time frame for vaccinating a huge number of people, the fact that most vaccines will require two doses and the very low temperature at which some of the vaccines must be stored. Pfizer's vaccine needs to be stored at -94 degrees Fahrenheit. So with all the positive news of potential vaccine breakthroughs, what is the government's plan to effectively distribute the jab to Americans once it's available?

The efforts to provide vaccinations to 300

million Americans is being led by US Army general Gustave Perna, who has been put in charge of Operation Warp Speed - the program created by the Trump administration to produce and coordinate the distribution of the COVID-19 vaccine.

The Operation Warp Speed program has projected optimism about its readiness to distribute the vaccine. On Monday, General Perna told NPR, "I think we're in a good place," saying that "with the right planning, we can execute it with zero loss of vaccine." But the federal program is only going to be responsible for delivering vaccines to the states, which must then figure out on their own how to get the shots to the people who need them most.

The Centers for Disease Control and Prevention asked each state to turn in distribution plans on Nov. 2, imagining a scenario in which a vaccine with Pfizer's specifications came first. The media was given full preliminary plans for 47 states (Hawaii, Pennsylvania and Minnesota say they're still working on theirs). Many struggled with how to handle a Pfizer-like vaccine. Washington state's Health Department does not have its own warehouse that can store the Pfizer vaccine at a cold enough temperature. Arizona expects the Pfizer vaccine cannot be handled by the state's rural communities and tribal lands. North Dakota and Oregon aren't sure how to take care of migrant workers. Kansas' plan appears to mistakenly assume shipments will be far smaller than 1,000 doses. Georgia's Public Health Department is relying on local districts and counties to work out their own details.



Pfizer has already created a staging ground at its Michigan facility (pictured above) complete with 350 large freezers to hold the vaccines, which need to be stored at -94F, once they're created and ready to ship.

"Early, when we don't have lots of doses, I

frankly do not anticipate that vaccine will be widely available in every rural community," Dr. Amanda Cohn, chief medical officer for the CDC's Vaccine Task Force, said during a call on vaccine implementation planning with rural stakeholders on Nov. 3. "The first couple months will be not ideal, but we really want to listen to our rural partners and understand what we can do to make it better," she added.

The concern is most pronounced in places like Mt. Vernon Countryside Manor, a nursing home in southern Illinois more than 100 miles from the nearest major city, where the staff is working to contain the facility's first COVID-19 outbreak. Glenda Lee Young, a nurse at the home, said four residents and an employee tested positive for COVID-19 in recent weeks. The sick have been isolated from the other 70 elderly residents, and are recovering.

The surrounding county has a fatality rate of 4.5%, more than double that of Illinois as a whole, according to data from the Johns Hopkins University COVID-19 dashboard. The staff at Mt. Vernon is eager for a vaccine to help them and their residents. Illinois' distribution plan includes health care workers and people 65 years and older among the first groups to be immunized.

"Our people would not travel," Young said. "If a vaccine becomes available, it would have to come to us."



However, Illinois' plan does not specify how shots will be provided to rural parts of the state that may not have enough people or ultracold storage. The state's Department of Public Health didn't immediately respond to a request for comment.

Young said she was not surprised by the state's silence on rural vaccine access. "We get the shaft on a lot of stuff."

(Article continues on page C4)

Editor's Choice



Protesters pray outside as Arizona electors gather to cast their votes for the U.S. presidential election, at the Arizona Capitol, in Phoenix, Arizona. REUTERS/Cheney Orr



An employee dressed in a Santa Claus costume plays with cats at the Catgarden in Seoul, South Korea. REUTERS/Kim Hong-Ji



Sandra Lindsay, a nurse at Long Island Jewish Medical Center, is inoculated with the coronavirus vaccine by Dr. Michelle Chester from Northwell Health at Long Island Jewish Medical Center in New Hyde Park, New York. Mark Lennihan/Pool via REUTERS



Angara A5 space rocket blasts off at the Plesetsk cosmodrome, Russia. Russian Defence Ministry/via REUTERS



Democratic Electoral College elector Steve Henson looks at his signed vote for Joe Biden for President of the United States in the Georgia State Senate chambers in the Georgia State Capitol building in Atlanta, Georgia. REUTERS/Elijah Nouvelage..



A Lim Kim hoists the championship trophy after winning the U.S. Women's Open golf tournament at Champions Golf Club in Houston, Texas. Erik Williams-USA TODAY Sports



Pennsylvania Attorney General Josh Shapiro arrives with his security detail ahead of electors gathering to cast their votes for the U.S. presidential election at the state capitol complex in Harrisburg, Pennsylvania. REUTERS/Jonathan Ernst



A bird is seen next to a solar eclipse, visible in parts of Chile, Argentina and Brazil, in Porto Alegre, Brazil. REUTERS/Diego Vara

Most States Aren’t Ready For Distribution Of The Leading COVID-19 Vaccine

Officials Are Trying to Hit “a Moving Target”
Health officials stressed that the plans are still evolving as they receive changing information. Even though Pfizer’s vaccine has long been seen as the likely front-runner, details from the trial, including the vaccine’s efficacy in specific populations like the elderly, have yet to be published. Shipping and storage logistics are also expected to continue to be fine-tuned with each passing week.

“It’s a moving target,” Dr. Philip Huang, director of the Dallas County Health and Human Services Department, said. “There’s new info every day.”
The changing details make it harder to plan, and some officials acknowledged they haven’t gotten very far.

“There are too many variables still to be worked out at the federal level,” a spokeswoman for the Georgia Department of Public Health said by way of declining an interview request for this article. “Much of what happens going forward will depend on the vaccine itself, when we receive it and what the protocols will be for prioritizing distribution among various populations.”

The problem with waiting for details on the vaccine to be revealed is that mass immunization is a multilayered process, involving public communication campaigns, ordering of equipment, hiring of staff, training of vaccine providers and the added complexity, in this pandemic, of making sure all vaccine sites are safe and won’t contribute to the spread. Operation Warp Speed has said its goal is to begin shipping the day that a vaccine is given the green light by the FDA, so states need to be ready at any moment.

WHO COULD GET COVID-19 VACCINE FIRST?

December

- Adults with underlying medical conditions that are risk factors for severe COVID-19 illness
- People 65 years of age or over

January

- Healthcare personnel
- Non-healthcare essential workers

March - April

- Rest of the population (priority to be determined)

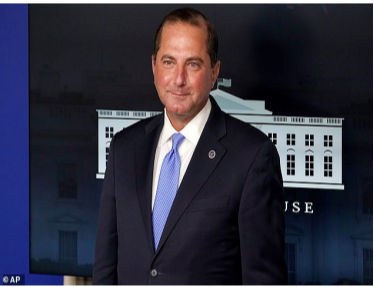
For the initial months after the Food and Drug Administration signs off on a vaccine, the CDC advised state and local health authorities to prioritize health care workers, then move on to other essential work-

ers and at-risk populations such as nursing home residents. Access would expand to the general public as manufacturing ramps up to make more doses available.

Who will get the vaccine first and when will it be rolled out?
HHS secretary Alex Azar offered up a timeline on Tuesday regarding who would be the first to receive the COVID-19 vaccination if they can start rolling out the jabs next month as planned.

The elderly in nursing homes and assisted living facilities will likely be the first to the vaccinated. Adults with underlying medical conditions that put them at risk of severe COVID-19 illness and people over 65 years of age could also fall into this initial category, according to according to Operation Warp Speed’s strategy plan. Inoculations of health-care workers and first responders will follow, with a goal to complete those shots by the end of January. Azar said he expects to have enough vaccinations for “all Americans” by the end of March to early April.

A final priority list is still being determined by the CDC’s Advisory Committee on Immunization Practices that will based, in part, on vaccine efficacy data from the various trials, including Pfizer and Moderna. But there are a lot of details left to determine within those broad categories. Some health care workers have more exposure than others; North Dakota wants hospitals to document how they decided whom to vaccinate first. Maryland is prioritizing people in jails and prisons (where sharing close quarters has led to severe outbreaks), but states like Idaho and Mississippi have scheduled them for later.



HHS secretary Alex Azar offered up a timeline on Tuesday regarding who would be the

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

first to receive the COVID-19 vaccination if they can start rolling out the jabs next month as planned.

Arkansas, which has a large chicken industry, considers meatpacking workers to be essential. Oklahoma is prioritizing its long-term care population. Some states stressed communities of color, which have been disproportionately sickened and killed by the virus. “We are currently in the midst of a social justice movement across the county,” Kentucky’s plan notes.

Rural Communities Are “the Greatest Challenge”

Across the country, authorities are grappling with how to accommodate the Pfizer vaccine’s finicky specifications. So far, state plans show few have come up with clear solutions. Oregon, for instance, said it still needs to “develop [a] plan” for how to handle 1,000-dose orders in “remote Oregon locations, while maintaining the ultracold chain and avoiding wastage.”

Perna, the general leading logistics for Operation Warp Speed, told NPR that it’s up to states to buy more freezers. That contradicts the CDC’s instruction to not invest in more equipment. But many states said they’re doing so anyway, or at least looking into it. They’re also taking stock of what facilities already exist in their states at hospitals and universities, or where they can get dry ice.

North Dakota, where the virus has killed roughly 1 out of every 1,200 people, is considering whether to break down the 1,000-dose packages and, on its own, distribute smaller quantities to individual hospitals and clinics.

“The greatest challenge will be to moving small amounts of vaccine to widely scattered locations during Phase 1 since only a small percentage of the small population will be eligible for the vaccine,” the state’s plan said. It describes one health district that has three hospitals, two of which are more than an hour’s drive away from the nearest city via a two-lane road, and eight long-term care facilities that are even more remote. “Reaching small populations with-



Even in the case where prioritized health care workers were physically capable of driving themselves to the city to get a vaccine, relying on doctors and nurses to get themselves to a vaccine “doesn’t compute,” said Tim Size, executive director of the Rural Wisconsin Health Cooperative, which represents 43 rural acute hospitals. Wisconsin is battling its worst outbreak of the pandemic, and every hospital is stretched thin on staff, he said. Requiring everyone to take time off, twice, to get the Pfizer vaccine “means two days of lost staff time at a time we’re desperately short of staff.”

Size urged Pfizer to figure out a way to package its vaccine in smaller shipments so it could be delivered directly to rural hospitals. A spokeswoman for Pfizer declined to comment on whether the company is working on that. Later vaccines will likely have less onerous storage requirements, and at least one, made by Johnson & Johnson, only requires one dose instead of two, so many states are hoping to have multiple options to work with that may make it easier to reach remote populations. Some states appeared to be avoiding the issue of Pfizer’s packaging for now. The Kansas Department of Health and Environment’s plan assumes any approved vaccine will be “available in minimal quantities such as 100 doses per order.” Kansas’ department did not respond to requests for comment.

“If Pfizer comes out and says they’re going to provide doses of 25 instead of 1,000, that’s a game changer,” said Imelda Garcia, associate commissioner for the Texas Department of State Health Services’ Division for Laborato-

ry and Infectious Disease Services. “The manufacturers were imagining mass vaccination efforts and not really thinking about rural areas. We’ve been pushing pretty hard at the federal level for them to provide smaller packages. We don’t know if that will occur or not.”



The Trump administration has paid \$1.95 billion for 100 million initial doses of the Pfizer vaccine. Pfizer says it could have up to 50 million doses available by the end of this year if approved.

As Texas and other states consider the need to break down the 1,000-dose packages into smaller shipments, that’s an additional cost that they’d have to shoulder, since the federal government will only pay to move the vaccines once. Several states identified funding as a major problem.

Virginia’s plan included a “preparedness gap analysis” that estimates that it will need \$71 million to establish and operate mass vaccination clinics, which would include hiring temporary staff and covering facility rental costs, translation services, signage and other operating costs.

The plan also calls for a further \$2.5 million in equipment such as refrigerators and thermometers and \$3 million for public education, including TV, radio and social media ads, as well as “targeted outreach to clinicians, vulnerable populations and other key groups.”

CDC Director Robert Redfield has said Congress will need to provide up to \$6 billion for vaccine distribution, but funding negotiations stalled ahead of the election. To date, the federal government has allocated 3% of that amount, \$200 million, to the states to immunize the nation.

Much of the implementation will spill into the next administration. President-elect Joe Biden on Monday named a team of public health experts to advise him on the COVID-19 response. But so far the Trump administration is refusing to cooperate with the transition. (Courtesy www.propublica.org and www.dailymail.co.uk)

美南電視最新節目單

Southern Television 15.3							2020年12月份 電視頻道節目表		12/14/2020 -12/20/2020	
美中時間	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期天	美中時間		
	14日	15日	16日	17日	18日	19日	20日			
0:00	遠方的家(重播)	美南時事通(重播)	美南時事通(重播)	美南時事通(重播)	美南時事通(重播)	美南時事通(重播)	中國文藝 周末版(重播)	0:00		
0:30								0:30		
1:00	國家回憶(重播)	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	1:00		
1:30								1:30		
2:00	深度國際(重播)	愛家好醫生(重播)	光鹽健康園地(重播)	輕談國學歌風雅(重播)	世界聽我說(重播)	轉轉發現愛(重播)	中國緣(重播)	2:00		
2:30	中國輿論場(重播)	生活(重播)		平凡匠心(重播)			外國人在中國(重播)	2:30		
3:00		美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	愛家好醫生(重播)	3:00		
3:30	中國文藝 周末版(重播)	海峽兩岸(重播)	海峽兩岸(重播)	海峽兩岸(重播)	海峽兩岸(重播)	海峽兩岸(重播)	華人故事(重播)	3:30		
4:00		今日關注(重播)	今日關注(重播)	今日關注(重播)	今日關注(重播)	今日關注(重播)	平凡匠心(重播)	4:00		
4:30	外國人在中國(重播)	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	4:30		
5:00	中國緣(重播)							5:00		
5:30	遠方的家(重播)	今日亞洲	今日亞洲	今日亞洲	今日亞洲	今日亞洲	轉轉發現愛(重播)	5:30		
6:00		中國文藝	中國文藝	中國文藝	中國文藝	中國文藝		6:00		
6:30	中國輿論場(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	6:30		
7:00								7:00		
7:30	國家回憶(重播)	美南新聞聯播(重播)	美南新聞聯播(重播)	美南新聞聯播(重播)	美南新聞聯播(重播)	美南新聞聯播(重播)	國家回憶	7:30		
8:00		美南時事通(重播)	美南時事通(重播)	美南時事通(重播)	美南時事通(重播)	美南時事通(重播)		8:00		
8:30	華人故事(重播)						遠方的家	8:30		
9:00	平凡匠心(重播)	今日亞洲(重播)	今日亞洲(重播)	今日亞洲(重播)	今日亞洲(重播)	今日亞洲(重播)		9:00		
9:30	輕談國學歌風雅(重播)	中國文藝(重播)	中國文藝(重播)	中國文藝(重播)	中國文藝(重播)	中國文藝(重播)	生活(重播)	9:30		
10:00	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	10:00		
10:30								10:30		
11:00	記住鄉愁(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	11:00		
11:30	中國緣(重播)							11:30		
12:00	遠方的家(重播)	美南新聞聯播(重播)	美南新聞聯播(重播)	美南新聞聯播(重播)	美南新聞聯播(重播)	美南新聞聯播(重播)	深度國際	12:00		
12:30		美南時事通(重播)	美南時事通(重播)	美南時事通(重播)	美南時事通(重播)	美南時事通(重播)	華人故事(重播)	12:30		
13:00	轉轉發現愛(重播)	愛家好醫生(重播)	光鹽健康園地(重播)	輕談國學歌風雅(重播)	世界聽我說(重播)	轉轉發現愛(重播)	平凡匠心(重播)	13:00		
13:30								中國輿論場	13:30	
14:00	中國文藝 周末版(重播)	生活(重播)		平凡匠心(重播)				14:00		
14:30		海峽兩岸(重播)	海峽兩岸(重播)	海峽兩岸(重播)	海峽兩岸(重播)	海峽兩岸(重播)	遠方的家(重播)	14:30		
15:00	深度國際(重播)	今日關注(重播)	今日關注(重播)	今日關注(重播)	今日關注(重播)	今日關注(重播)		15:00		
15:30	中國輿論場(重播)	今日亞洲(重播)	今日亞洲(重播)	今日亞洲(重播)	今日亞洲(重播)	今日亞洲(重播)	轉轉發現愛(重播)	15:30		
16:00		美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場		16:00		
16:30	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	美南大咖談	記住鄉愁	16:30		
17:00							愛家好醫生(重播)	17:00		
17:30	央視國際新聞	央視國際新聞	央視國際新聞	央視國際新聞	央視國際新聞	央視國際新聞	國家回憶(重播)	17:30		
18:00								18:00		
18:30	美南新聞聯播(直播)	美南新聞聯播(直播)	美南新聞聯播(直播)	美南新聞聯播(直播)	美南新聞聯播(直播)	中國文藝 周末版	中國文藝 周末版(重播)	18:30		
19:00	美南時事通	美南時事通	美南時事通	美南時事通	美南時事通				19:00	
19:30						生活	中國輿論場(重播)	19:30		
20:00	愛家好醫生	光鹽健康園地	輕談國學歌風雅(重播)	世界聽我說	轉轉發現愛	外國人在中國	中國輿論場(重播)	20:00		
20:30	生活(重播)		平凡匠心(重播)			華人故事	深度國際(重播)	20:30		
21:00	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	美南經濟信息廣場	平凡匠心	華人故事(重播)	21:00		
21:30	海峽兩岸	海峽兩岸	海峽兩岸	海峽兩岸	海峽兩岸	輕談國學歌風雅	平凡匠心(重播)	21:30		
22:00	今日關注	今日關注	今日關注	今日關注	今日關注	中國緣	外國人在中國(重播)	22:00		
22:30	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	央視國際新聞(重播)	轉轉發現愛(重播)	22:30		
23:00								23:00		
23:30	美南新聞聯播(重播)	美南新聞聯播(重播)	美南新聞聯播(重播)	美南新聞聯播(重播)	美南新聞聯播(重播)	愛家好醫生(重播)	輕談國學歌風雅(重播)	23:30		
電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。									Updated as 12/10/2020	



美南大咖談(5:30-6:30)
主持人: Sky 董, 段娜



美南事實通之大選倒計時
(7:00-7:30)
主持人: 蓋軍, 蕭永群



三個女人 一台戲
主持人: 黃梅子



《醉好的時光》橫掃歐洲電影獎

導演追憶女兒 邁茲米克森大飢渴

一年一度的歐洲電影獎於台灣時間今日（12/13）清晨頒獎，金馬口碑爆棚的《醉好的時光》，入圍四項勇奪四項，以百分百得獎率風光橫掃，共奪下最佳影片、最佳導演、最佳男主角以及最佳劇本，成為本屆電影獎「醉」大贏家。而代表丹麥角逐奧斯卡最佳國際影片的此片，原本就已經頗受看好，在歐洲電影獎的加持之後，呼聲更是水漲船高。

《醉好的時光》是大導演湯瑪斯凡提柏格與性格男星邁茲米克森繼《謊言的烙印》後再度攜手合作的作品。凡提柏格在獲得最佳影片的致詞時表示：「我的女兒在拍片期間意外離世，她很喜愛這部電影，原本還要演出一個角色。這部片在她的學校取景、在她的教室拍攝，多數她的同學也都有參與演出。對我來說，面對她離世的方式，就是為了她繼續把這部電影完成。我由衷感謝歐洲影藝學院會員們的投票支持，獲得這個獎便是對我女兒最大的懷念。」而男主角邁茲米克森也在鏡頭前大飢渴，足見兩人深厚的好交情。《醉好的時光》預計在2021年的第一季在台上映，邁茲米克森在台灣的廣大粉絲們屆時可以於大銀幕上觀賞這部演技神乎其技的好作品。

2020歐洲電影獎主要得獎名單：

最佳影片：醉好的時光（Another Round）
最佳導演：湯瑪斯凡提柏格 / 醉好的時光
最佳男主角：邁茲米克森 / 醉好的時光
最佳女主角：賈拉貝爾 / 水漾的女人
最佳編劇：湯瑪斯凡提柏格 & 托比亞斯林道赫姆 / 醉好的時光
最佳紀錄片：烈火追擊（Collective）
最佳首部電影：寂寞喧嘩（Sole）
最佳喜劇片：抓狂演訓班（The Big Hit）
最佳動畫片：Josep

迪士尼"心靈奇旅"暖心設定 "心朋友"治愈之旅 打造唯美"生之來處"

由中影發行，迪士尼·皮克斯動畫工作室榮譽出品的《心靈奇旅》今日發布設定特輯，不僅介紹喬伊·高納和二十二這兩位“心”朋友，更讓觀眾進壹步窺見神奇絢爛的“生之來處”。本片由兩度奧斯卡獲獎導演彼特·道格特率《尋夢環遊記》原班人馬打造，將於12月25日內地上映。

想象無限 打造唯美“生之來處”

如果有個地方能改變命運，妳是否願意壹鍵重啓人生？熱愛生活的紐約音樂老師喬伊·高納因為陰差陽錯來到“生之來處”，所有新生靈魂在前往地球之前學習成長的

神奇世界。

這裏充滿妙想天開的規則和設定，全方位揭秘我們個性特質的由來。不僅有賦予性格的心靈學院，讓新身心靈探索興趣的壹切殿堂，更有跨越2D和3D界限的心靈督導員。這裏同樣是嘆為觀止的視覺饗宴，皮克斯為生之來處特別打造了特殊的柔軟質感，並為這裏的壹切賦予淡雅柔和的色調，與這個世界的夢幻縹緲相得益彰。

意外組隊 “心朋友”治愈冒險

特輯中，電影的兩位主角進壹步展示各自迥異的性格。喬伊·高納由奧斯卡影帝傑米·福克斯獻聲

，他篤信自己成為鋼琴演奏家的夢想，獨自壹人住在皇后區的公寓裏，就算與人交往，大部分時間也在談論爵士樂。然而，正當他要迎來實現夢想的寶貴機遇時，卻因為壹次意外，陰差陽錯地來到了夢幻縹緲的“生之來處”。

在這裏，他遇到了早熟的新生心靈“二十二”。與其他新的不同，二十二雖然獲得了靈活的頭腦和偶爾喜怒哀常的性格，卻始終對地球上的壹切不感興趣，找不到前往地球必須的“火花”。雖然這正合二十二的心意，但作為二十二最新導師，喬伊必須讓她找到目標，才能有機會重返地球，實現他的音樂夢想。喬伊能說服她嗎？

《奇異博士2》女主角將成「午夜護士」？

好萊塢電影女力大「轟炸」：「漫威」繼「黑寡婦」、「驚奇隊長」、「緋紅女巫」、「女雷神」等之後，可望再在《奇異博士2》（暫名）片中，出現新的超級女英雄「午夜護士」（暫譯）。

美國影視媒體「SCREEN-RANT」報導：《奇異博士1》女主角瑞秋麥亞當斯確定回歸再演《奇異博士2》，不過她的身分「升級」，可望正式現身成為超級女英雄「午夜護士」，和《雷神索爾》的娜塔莉波曼從平凡女博士成為「女雷神」一樣。

《午夜護士》是「漫威」1970

年代暢銷漫畫的超級女英雄，曾化名「克莉絲汀帕瑪」、「克萊兒坦波」、「琳達卡特」等3個名字，瑞秋麥亞當斯在《奇異博士1》角色名叫「克莉絲汀帕瑪」，似乎已預埋伏筆。

不過傳《蜘蛛人3部曲》導演山姆雷米回歸「漫威」執導的《奇異博士2》，將把瑞秋麥亞當斯演的「克莉絲汀帕瑪」升級變成具有超能力的超級女英雄，如果成真，將和伊莉莎白歐森演的「緋紅女巫」、「同台比武」。

今年42歲的加拿大裔女星瑞秋麥亞當斯，曾和「鋼鐵人」小勞

勃道尼合演電影版《福爾摩斯》1、2集，主演的寫實片《驚爆焦點》更曾贏得2016年奧斯卡最佳影片，戲路寬廣；雖然「漫威」尚未證實，但如果瑞秋麥亞當斯加入「漫威」超級女英雄行列，無疑又擴展「漫威」未來拍電影、電視的角色人物。

《奇異博士》康迺狄克康柏拜區，目前正準備加入《蜘蛛人3》，預定明年12月17日在美上映；《奇異博士2》預定明年5月啓動，2022年3月25日在美公映；只是粉絲超愛的「古一大師」蒂姆史雲頓，至今尚未證實還要歸隊。

敦煌植牙 牙周病專科

Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA

陳志堅
牙周病植牙專科醫生
Jennifer Chen
D.D.S.M.S.
Board Certified Periodontist
二十多年牙科臨床實踐經驗
接受老人各類牙科保險

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科
上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士
美國牙周病學會會員
國際植牙學會會員

中國城診所
9889 Bellaire Blvd., #322
Houston, TX 77036(敦煌廣場)
(713)995-0086

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成
三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com

糖城診所 Delight Dental
3524 Hwy 6 South
Sugar Land, TX 77478(大華超市旁)
(281)565-0255

drchenimplant@gmail.com delightdental@gmail.com

激光牙周病治療
無刀片牙根萎縮治療
牙齦牙床植骨手術、美容
複雜植牙手術，併發症處理

白牙 \$199

D02_DUNHUANG 敦煌植牙_12345678_8

惠康家庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A.

接受各種醫療保險 Medicare Medicaid	
<p>許旭東 醫學博士 Xudong Xu, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP</p> <p>美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑 Texas Tech University 住院總醫師 Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師 中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位</p>	<p>陳永芳 醫學博士 Yongfang Chen, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP</p> <p>美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑 Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師 Texas Tech University 住院醫師畢業 十餘年臨床醫療經驗</p>
<p>主治</p> <p>內科、兒科、皮膚性病科、婦科 急診、外傷、全身健康檢查 婦科體檢、外科小手術、預防接種</p>	<p>移民體檢</p> <p>隨到隨診 週一至週五: 8:00am-4:00pm 週六: 8:00am-2:30pm</p>
<p>Tel: 713-995-8886 Fax: 713-270-9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine Address: 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)</p>	

栗懷廣 醫學博士
美國內科特考文憑
Huaiguang Li, M.D.Ph.D.
Board Certified, ABIM

黃金醫療中心

★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃
甲狀腺疾患 / 關節炎 / 年度體檢 / 婦科檢查
疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗
外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆

體檢
移民體檢 年度體檢
學生體檢 婦科體檢
每週六天
週一至週五 8:30AM-6:00PM
週六 9:00AM-4:00PM
精通國語 / 粵語 / 客家話

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036
[黃金廣場內]

誠聘前台

D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣24678_8

《迷失安狄》 李李仁從影最大挑戰 日花五小時扮嬌女、背面全裸

李李仁新片《迷失安狄》獻出從影以來最犧牲表演，不僅要讓身高178公分的他找到合適的洋裝、長裙，每天都要花費1個半至2小時的時間化妝，還有被性歧視、露臀等大膽橋段，連他自己都苦笑稱「這是我有史以來最大的挑戰」，但在造型、故事設定上的細膩，也為他帶來讓自己相當滿意的表演，「我到最後都捨不得跟安狄道別了」，他認為《迷失安狄》的層次相當豐富，更深入跨性別者的家庭生活，發現他們心底最深的執著，仍然是親情。

《迷失安狄》今日釋出「我是安狄」幕後花絮，首度揭曉一向外型壯碩高大，性格溫柔的李李仁，如何在化妝師、造型師的巧手下，化身性格嫵媚的「安狄」，李李仁笑稱一開始看到劇本時，就知道這部電影的挑戰非常大，沒想到實際上戲時，才發現辛苦程度遠超過自己想像，在拍攝這電影期間，李李仁不僅要花費大量時間化妝，也必須戴假髮、胸罩，再加上他容易出汗，拍到一半時就發現頭皮、胸部都狂長濕疹，讓他苦笑「真的還是不習慣扮女裝」。

到後來，李李仁扮女裝逐漸扮出心得，「我越來越喜歡鏡頭上的自己了」，到了拍攝後期，他獻出一場全裸露臀戲，讓他直呼難忘，只因他從未拍過這樣大尺度的戲，也苦中作樂笑答：「不過只有背面而已，當然不可以給你們看正面囉。」

李李仁在片中演繹跨性別者的痛苦人生，也講述他面臨外界歧視，只想回歸自己的家庭獲得認同，論及在《迷失安狄》中的妻子，支持他想像為女人的夢想，並對他說「辛苦了，過了這麼久，去找回你自己吧」，讓他當場淚崩，李李仁也坦言對劇本無比感動，「是什麼樣何等的愛，能讓自己的太太說出這樣的話」，他認為安狄在外辛苦這麼久，無非是希望即

便全世界都不接受他，也希望家人一定要接受他。

李李仁提到自己最喜愛的台詞之一，「這五年來外人怎麼看我，我都無所謂，把我當怪物看，我都不介意，因為我知道那是真的我」，一語道破跨性別者心底始終跨不去的親情門檻，「我看過很多變性人的訪問，他們每個人都想回去找家人，但是有一半以上的家人是不想見他們的」，期許能透過這部電影，讓更多人正視他們的痛苦與悲傷。

李李仁精準演出「安狄」，也敘述自己對於女性的一些想法，感性表示：「當女人很好，但是我覺得挺麻煩的，尤其每天要畫這個妝，頂這個假髮，但是我會很懷念想念我在這一個月內，我扮演Andy的這個樣子與這段日子。」他同時也認為《迷失安狄》不只是一個跨性別者議題故事，更是一個充滿愛的故事，「有多層的愛在裡面，有家人的愛，情侶之間的愛還有對小孩的愛，我很喜歡這部電影」，言談間也感謝安狄這個角色，為他帶來溫柔且真誠的生命體驗。

沒有血緣關係的三個社會邊緣人，如何依偎著彼此的溫暖，成為沒有血緣關係的一家人，即便過得再怎麼悲傷，也不要忘了給自己勇氣。電影《迷失安狄》由滿滿額娛樂、豐采文創出品，林心如首部監製電影，馬來西亞全才導演陳立謙執導，《16個夏天》金鐘編劇杜政哲執筆，李李仁、林心如以及陳澤耀主演，《迷失安狄》既寫實又刻骨銘心的劇情，在大阪電影節、高雄電影節以及酷兒影展上映以來好評不斷，隨著李李仁、林心如的動人演技，如同徐佳瑩詮釋的電影主題曲『沒顏色的花』，讓整部電影彷彿綻放的蓓蕾，孕育醇美的芬芳，《迷失安狄》將於明年1月8日上映。



《麥娜斯》票房 破4千萬送泡沫紅茶



《同學麥娜絲》票房突破4,000萬元，導演黃信堯（右起）率領納豆、施名帥、劉冠廷、潘慧如手搖泡沫紅茶慶功。

下半年國片頻創票房佳績，《同學麥娜絲》本週末即可突破4,000萬票房，導演黃信堯及演員群納豆、施名帥、劉冠廷及潘慧如兌現當初祈求票房數字許下的承諾，在信義威秀影城現場搖泡沫紅茶，並分送400杯限量茶飲以饗粉絲。

票房突破4,000萬，主創們相當興奮，問到他們要不要再加碼許新的承諾，納豆表示：「叫劉冠廷辦包偉銘演唱會！」劉冠廷也搞笑回答：「或是做紙紮人？」（片中劉冠廷的角色是紙紮師傅），還有人提及讓納豆與潘慧如重現片中激情戲內容，或是釋出被剪片段。

除了主創群手搖的茶飲外，片商也準備了400杯紅茶分送粉絲。

潘慧如一聽忙拒絕：「好了喔！戲拍完就結束了。」她透露至今家人雖已看過電影，但對這場戲卻「避而不談」，反倒是朋友都給予好評，讚她表演比以往更好了，但施名帥卻插話「是讚美你的慈悲心！」很虧納豆。

納豆透露得獎後目前就有3部新的演出邀約，最近也忙到1個月只能休息1天。

納豆自從憑《同學麥娜絲》獲金馬57男配角獎後，短短3週已有3部電影及戲劇邀約，加上平時還有固定的綜藝節目及外景主持，1個月只能休息1天。他說《同學麥娜絲》是他從影以來拍過票房最高的電影，走在路上還有很多人為他拿下金馬獎向他道賀。昨（11日）晚親表舅新北市長侯友宜也特別包場支持他，令他相當感激，但他卻不敢問侯友宜看過的感想如何，結果又被虧「搞不好他很想你討論啊！」

《同學麥娜絲》跑遍北中南舉辦映前、映後活動，之前劉冠廷更回到屏東老家會影迷，不少觀眾都跟他說，平時一般電影劇組很難得能到屏東辦活動，非常謝謝他能回老家；那間電影院也是他學生時代看電影的地方，他還記得曾與同學一起看《傲慢與偏見》，廳內只有他與同學，形同包場。

潘慧如（圖）與納豆的激情戲太火辣，家人多避而不談，但她的朋友都讚美有加。

現場主創群動手搖泡沫紅茶，主持人黃豪平詢問眾人有沒有搖過泡沫紅茶經驗，曾是手搖飲品牌股東的納豆聽聞佯怒：「現在是在諷刺我嗎？」笑翻粉絲。

廖明毅執導《怪胎》拿下 倫敦東亞影展最佳影片



電影《怪胎》是廖明毅第一部劇情長片，不但入圍第57屆金馬獎最佳新導演獎等共六項大獎，更在今天拿到倫敦東亞影展（London East Asia Film Festival）

最佳影片。《怪胎》今年已在富川奇幻影展拿下「亞洲電影奈派克獎」，還於義大利烏迪內遠東影展獲得「觀眾票選水晶桑獎」和「紫桑獎」、加拿大奇幻影展「觀眾票選獎」，以及紐約亞洲電影節的「評審團榮譽大獎」等。

第5屆倫敦東亞電影節評審團成員包括義大利烏迪內遠東影展總監巴拉切蒂（Sabrina Baracetti）、威尼斯影展及坎城影展導演雙週策展人貝托林（Paolo Ber-

tolin）、香港電影節策展人Kiki Fung、韓國富川奇幻影展策展人Ellen Y. D. Kim。評審團也公開《怪胎》獲獎原因：「我們一致認為《怪胎》是2020 LEAFF最佳影片，雖然是一部喜劇電影但卻表現出在特殊生活條件下的特質。憑著電影風格化的製作，演員迷人的表演，這部電影充滿無限驚喜的元素還有情感深度。」

導演廖明毅第一時間得知後也馬上錄製得獎感言：「感謝影展頒予這部作品如此重要的獎項，他對於影展在艱難情況下堅持實體形式十分感動，希望英國觀眾和評審團一樣喜愛這部電影。」

十大日勉

肚量大一點，嘴巴甜一點，
行動快一點，效率高一點，
腦筋活一點，理由少一點，
做事多一點，脾氣小一點，
說話輕一點，微笑露一點。



美南国际电视 15.3 《美南时事通》 选举人结果出炉！ 分析布希时代、川普、拜登的人事任命风格！

（本報記者黃梅子）日前，美國選舉人團投票結果正式確認，喬·拜登（Joe Biden）在總統選舉中勝出，這是他入主白宮前的最後步驟之臺。

在現行美國選舉制度下，選民投票實際上是票選「選舉人」，然後再由選舉人在數周後正式投票選出美國總統。結果是拜登最終贏得306張選舉人票，共和黨候選人特朗普則贏得了232張。目前這個程序已經正式完成，雖然現任總統特朗普仍然不會接受選舉結果，但是他已經無力回天。拜登已經組閣新的政府官員名單，他提名有多年貿易談判經驗的戴琪為新的美國貿易代表，

戴琪目前是眾議院籌款委員會的首席貿易律師，也會在世貿對中國貿易違規案提出訴訟。有很多華人認為這對於中國或者華人是壹個利好消息，但是事實也許與大家期待的大相徑庭。

今天，輝瑞公司研發的新冠疫苗已經開始在全美國分發，在明年五月前基本能夠覆蓋所有的美國居民，美國的工作和生活將會恢復正常，壹切都會好起來。

美南國際電視 15.3《美南時事通》主持人蓋軍，美南新聞記者肖永群邀請前教育部副司長李恕信分析布希時代、川普、拜登的人事任命風格！李女士現在雖然已經退休，定居在阿拉巴馬，

但依然關心政治、熱心公益，她在zoom上與《美南時事通》的兩位主持人分享她當年助選老布希總統的故事，回顧了共和、民主兩黨的執政綱要，詳細地分析布希時代、川普、拜登的人事任命風格！對即將開始的拜登時代政治和經濟政策作出解讀。

請關注美南國際電視 15.3 頻道《美南時事通》，也可以通過 iTalkBB 平臺收看。美南新聞網站 scdaily.com，也可以在 YouTube 上搜索 Stv15.3 Houston，訂閱美南新聞頻道，隨時收看美南國際電視的節目。



林黛嫻演講：「往來之間，副刊主編的客廳即文壇」 ——編輯與作家們共同締造的藝文副刊金色年代（上）

本報記者 秦鴻鈞攝影



演講者林黛嫻（右）與作家孫如陵（孫翁）的一段因緣。



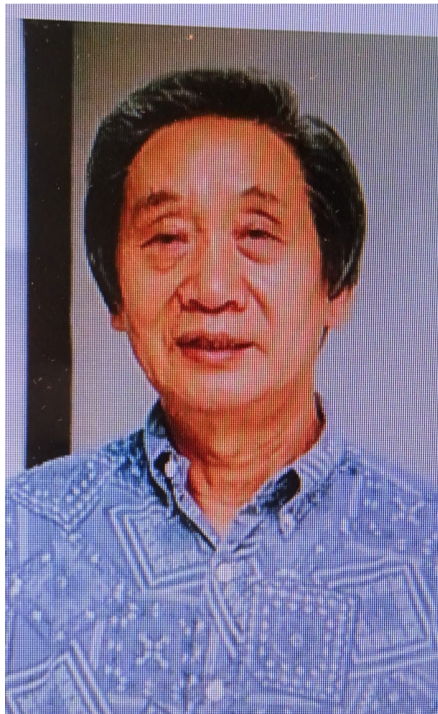
前中央日報副刊主編林黛嫻教授，上周五（12月11日）在華府作家協會雲端文學講座開講，紐約作家協會協辦。



客廳即文壇。



林海音先生為人熱情、俠義，若有文友從國外回來，她總會為這些遠道回台的老友邀一些作家朋友聚聚。



梅新先生於1987年2月接掌「中央副刊」。



林黛嫻（左）介紹作家齊邦媛教授（右）的作品「巨流河」。



百年來的中國現代文學研討會。



颱風天令她想起作家張秀亞，那也是她的第一篇作家採訪稿。



林黛嫻（左）訪問諾貝爾文學獎得主高行健（右）